

あとがき（『二つの庭』）

宮本百合子

青空文庫



「伸子」の続篇を書きたい希望は、久しい間作者の心のうちにた  
くわえられていた。

一九三〇年の暮にモスクワから帰つて、三一年のはじめプロレ  
タリア文学運動に参加した当時の作者の心理は、自分にとつて古  
典である「伸子」を、過去の作品としてうしろへきつく蹴り去る  
ことで、それを一つの跳躍台として、より急速な、うしろをふり  
かえることない前進をめざす状態だつた。

一九三二年の春から、うちつづく検挙と投獄がはじまつた。そ  
の期間に作者はしばしば一人の人間、女としての自分の人生につ  
いて考えずにいられなかつた。人間の生活が現在にあるよりもも

つと条理にかなつた運営の方法をもち、互に理解しあえる智慧とその発露を可能にする社会の方がより人間らしく幸福だという判断、あこがれに、何の邪悪な要素があるだろう。よりひろやかで、充実した人間性を求めるということのために、権力は自由を奪い、人間檻のなかにうちこんで、時間に関する観念や自分のいる位ロケー置ションについての観念を全く失わさせ、番号でよんでも、法律でさばくという状態は、野蛮であり、資本主義の権力の非理性さである。一人の人間が歴史に目ざめること、歴史の現実そのものが一人の人間を社会主義への展望に成長させてゆく過程はヒューマニティそのものの問題である。思想検事が「ここにおいて被告はマルクス主義思想を抱懐するにいたり」と法廷でよみあげる告発

の文書の文句とは、まるでちがつた本質と道ゆきとをもつことである。

「伸子」の続篇を書きたいと思いはじめたのは、この時分からのことである。しかし、この願いは一九四五年の八月十五日が来るまで実現しなかつた。「伸子」以後の伸子がめぐり合つた現実は、一家庭内の紛糾だけではなかつたし、恋愛と結婚に主題をおいた事件の連続だけでもなかつた。一九二七・八年からあとの日本の社会は、戦争强行と人権剥奪へ向つて人民生活が坂おとしにあつた時期であり、そこに生じた激しい摩擦、抵抗、敗北と勝利の錯綜こそ、「伸子」続篇の主題であつた。そういう主題の本質そのものが、当時の社会状態では表現不可能であつた。

「おもかげ」「ひろば」そのほか一・二篇の未完の小説は、作者が、伸子の続篇をかきたがつて試みた、せつなくて短い羽ばたきである。

「二つの庭」で伸子は二十七歳になつてゐる。伸子は、社会認識の黎明にたつてゐる。その客觀のうすら明りのなかに、何とたくさんの激情の浪費が彼女の周囲に渦巻き、矛盾や独斷がてんでんばらばらにそれみずからを主張しながら、伸子の生活にぶつかり、またそのなかから湧きだして來ていることだろう。

「伸子」で終つた一巡の季節は、「二つの庭」で新しくめぐり来た一つの季節としての情景を展開している。そこには、いく種類かの愛と憎しみと混乱、哀愁と憐憫がある。そのどれもは、伸子

の存在にかかわらず、それとしての必然に立つて発生し、葛藤し、社会そのものの状態として伸子にかかわって来ている。伸子は伸子なりに渦巻くそれらの現実に対し、あながち一身の好悪や利に立つていうのではない批判をもちはじめている。日本の社会があらゆる階層を通じてとくに婦人に重く苦しい現実を強いていることは、人生を愛す気質をもつて生れている伸子を一九二七年の空氣のなかで、社会主義へ近づけずにいなかつた。「二つの庭」で、伸子は、これまで人として女として自然発生にあつた善意と理性が、人間行動にうつされた場合の形として、社会主義を見出している。しかし、「二つの庭」で、伸子は、まだそのような個人的善意の社会的行動に自分をゆだねてはいないのである。伸子

は組織について無知であり、社会主義的な集団にも属していない。「伸子」はやがて「二つの庭」からも出る。「道標」の根氣づよい時期は、伸子が、新しい社会の方法とふるい社会の方法との間に、おどろくばかりのちがいを発見した時であり、伸子の欲望や感情も手続きしい嵐にふきさらされる。

はじめ、ただ一本の線の上に奏せられていたアリアのような「伸子」の物語は、こうして、「二つの庭」においては、小さなクワルテット（四重奏）となり、やがて「道標」では、コンチエルト（協奏曲）にかわつてゆく。

そして、「伸子」がそう變つてゆくことこそ現代のすべての人々の善意にとつての自然ではないだろうか。こんにちの社会で、

理性ある平和を愛し、人間の尊重と発展とを願うひとは、ヒューマニティの課題として自身の幸福への欲求をも自覚しづにいられないのだから。

そこにこそ、このひとつらなりの長篇に力を傾ける作者の歓喜と信頼がかくされている。「二つの庭」は、人間の善意が、次第に個人環境のはにかみと孤立と自己撞着から解きはなされて現代史のプログラムに近づいてゆく、その発端の物語としてあらわれる。

一九四九年六月

〔一九四九年七月〕



# 青空文庫情報

底本：「宮本百合子全集 第十八巻」新日本出版社

1981（昭和56）年5月30日初版発行

1986（昭和61）年3月20日第2版第1刷発行

底本の親本：「宮本百合子全集 第十五巻」河出書房

1953（昭和28）年1月発行

初出：「11つの庭」新潮文庫、新潮社

1949（昭和24）年7月発行

入力：柴田卓治

校正：磐余彦

2004年2月15日作成

青空文庫作成ファイル：

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫（<http://www.aozora.gr.jp/>）で作られました。入力、校正、制作にあたつたのは、ボランティアの皆さんです。

# あとがき（『二つの庭』）

## 宮本百合子

2020年 7月13日 初版

### 奥付

発行 青空文庫

URL <http://www.aozora.gr.jp/>

E-Mail [info@aozora.gr.jp](mailto:info@aozora.gr.jp)

作成 青空ヘルパー 赤鬼@BFSU

URL <http://aozora.xisang.top/>

BiliBili <https://space.bilibili.com/10060483>

Special Thanks

青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー <http://aohelp.club/>

※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。

<http://tokimi.sylphid.jp/>